

Landkreis Kassel

Ausländerbeirat

Wilhelmshöher Allee 19 - 21, 34117 Kassel

Kassel, 2.9.2010



Niederschrift

der **49.** öffentlichen Sitzung des Gremiums

Ausländerbeirat

(Wahlzeit 2005 - 2010)

**am Mittwoch, 16.06.2010
von 19:00 bis 20:30 Uhr**

**in 34117 Kassel, Wilhelmshöher Allee 19 - 21,
Kreishaus, Kleiner Sitzungssaal, Galerie**

Der Vorsitzende Cemal Dede Bozdogan begrüßt neben den Mitgliedern des Ausländerbeirates und dem stellvertretenden Schriftführer die Kandidaten Diodoro Ferraro, Sevgi Köse, Günay-Rezzan Caspar, Phydellis Edmonds und Ahmet Özogul.

Der Vorsitzende stellt fest, dass form- und fristgerecht eingeladen wurde und die Beschlussfähigkeit gegeben ist.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil :

TOP 1 Genehmigung der Niederschrift der Sitzung am 19.05.2010

TOP 2 Ausländerbeiratswahlen 2010

- **Listenaufstellung**
- **Wahlwerbematerial**

TOP 3 Termine

- **Planung der Sitzungen im 2. Halbjahr**
- **18.09.2010 - Tag der Begegnung in Wolfhagen
(Verein Miteinander Leben, Frau Abramenko)**
- **25.09.2010 - Fußballturnier „Balance“ für Integration, Toleranz und Fair Play**

TOP 4 Berichte, Mitteilungen

- **agah-Plenarsitzung in Stadtallendorf / Hessentag**
- **Fahrt nach Wiesbaden am 22.06.2010, aktuelle Informationen**
- **u. a.**

Abhandlung der Tagesordnung:

Öffentlicher Teil :

TOP 1 Genehmigung der Niederschrift der Sitzung am 19.05.2010

Die Niederschrift der Sitzung vom 19.05.2010 wird einstimmig genehmigt.

TOP 2 Ausländerbeiratswahlen 2010

- **Listenaufstellung**
- **Wahlwerbematerial**

Der Vorsitzende berichtet über die stattgefundene Veranstaltung zur Aufstellung der Kandidatenliste am 12.06.2010.

Als Tischvorlage wird nochmals die aufgestellte Liste zur Kenntnisnahme verteilt.

Der Vorsitzende informiert, dass Wahlwerbematerial von der agah wie Kandidateninfo, Flyer und Luftballons z. T. bereits vorliegt. Servietten sind bestellt. Die meisten Werbematerialien werden zum Ende der Sommerferien zur Verfügung stehen.

Nachdem der Vorsitzende mögliche Varianten für die Plakatwerbung und die Kosten hierfür aufgezeigt hat, wird darüber diskutiert, ob die Werbung mit Plakatständern in eigener Regie oder unter Beteiligung eines entsprechenden Fachbetriebes erfolgen sollte.

Eine Abstimmung mit 6 Ja-Stimmen und 1 Enthaltung ergibt, dass die Aufstellung der Plakatständer durch eine Firma erfolgen soll (Herr Akdag ist bei der Abstimmung noch nicht anwesend).

Es besteht Einvernehmen, in 7 Städten/Gemeinden mit hohem Ausländeranteil (Bad Karlshafen, Fulda, Hofgeismar, Kaufungen, Niestetal, Schauenburg und Wolfhagen) je 10 Plakateinheiten aufstellen zu lassen. Bezüglich der geeigneten werbewirksamen Aufstellungsorte in den 7 Kommunen soll mit der zu beauftragenden Firma Rücksprache gehalten werden. Es wird darauf hingewiesen, dass in den Städten/Gemeinden, die einen örtlichen Ausländerbeirat wählen, darüber hinaus durch die örtlichen Ausländerbeiräte für die Wahl geworben wird.

TOP 3 Termine

- **Planung der Sitzungen im 2. Halbjahr**
- **18.09.2010 - Tag der Begegnung in Wolfhagen (Verein Miteinander Leben, Frau Abramenko)**
- **25.09.2010 - Fußballturnier „Balance“ für Integration, Toleranz und Fair Play**

Sitzungstermine des Ausländerbeirates 2010

Es werden folgende weitere Sitzungstermine für den Ausländerbeirat festgelegt:

01.09.2010

29.09.2010

27.10.2010

Die Geschäftsstelle wird gebeten, allen Kandidatinnen und Kandidaten eine Einladung zur Sitzung des Ausländerbeirates am 01.09.2010 nachrichtlich zukommen zu lassen.

Fototermin für Kandidatinnen und Kandidaten am 21.08.2010

Es besteht Einvernehmen alle Kandidatinnen und Kandidaten der Ausländerbeiratswahl für **Samstag, 21.08.2010 um 10:30 Uhr** in das Kreishaus in Kassel einzuladen, um an diesem Termin ein Gruppenfoto bzw. ggf. noch fehlende Einzelfotos von Kandidaten für einen anzufertigenden Wahlflyer zu machen.

Dieser Fototermin soll von der Geschäftsstelle bereits jetzt den Kandidatinnen und Kandidaten zur Terminvormerkung mitgeteilt werden. Einige Tage vor dem 21.08.2010 soll dann nochmals an den Fototermin erinnert werden.

Tag der Begegnung in Wolfhagen am 18.09.2010

Der Vorsitzende Herr Bozdogan informiert, dass am 18.09.2010 in Wolfhagen der Tag der Begegnung stattfindet. Der genaue Beginn dieser Veranstaltung ist derzeit noch nicht bekannt und wird nachträglich mitgeteilt.

Es besteht Einvernehmen, dass diese Veranstaltung für den Aufbau eines Standes zur Wahlwerbung genutzt werden soll. Die Geschäftsstelle wird gebeten, dies bereits beim Veranstalter anzukündigen.

Fußballturnier am 25.09.2010 in Lohfelden

Der Vorsitzende verweist auf das Fußballturnier „Balance 2010“ am **Samstag, 25.09.2010 ab 14:00 Uhr auf dem Rathausvorplatz in Lohfelden**, über das bereits in der letzten Sitzung des Ausländerbeirates informiert wurde. Es besteht Einvernehmen, eine entsprechende Mannschaft (1 Torwart und 4 Spieler + evtl. Ersatzspieler) aufzustellen. Die Anwesenden Bozdogan, Alili, Kartal, Özogul und Ferraro erklären ihre Teilnahme. Daneben sollen noch Herr Altindag sowie Herr Ücücü als mögliche Spieler/Ersatzspieler angesprochen werden.

Auch hier soll versucht werden, für die Wahl im November zu werben.

TOP 4 Berichte, Mitteilungen

- **agah-Plenarsitzung in Stadtallendorf / Hessentag**
- **Fahrt nach Wiesbaden am 22.06.2010, aktuelle Informationen**
- **u. a.**

- Der Vorsitzende des Ausländerbeirates verweist in Bezug auf die Fahrt zum Hessischen Landtag auf die an die Teilnehmer/innen ausgehändigten Schreiben nebst Programm. Er teilt mit, dass 10 Personen mitfahren und alle Plätze belegt sind. Herr Alili teilt mit, dass er kurzfristig nicht an der Fahrt teilnehmen kann. Herr Sennhenn wird sich in Rücksprache mit dem Büro des MdL Gremmels darum kümmern, dass statt Herrn Alili dann Herr Edmonds an der Fahrt nach Wiesbaden teilnehmen kann.
- Fatmir Alili berichtet von der agah-Plenarsitzung am Rande des Hessentages in Stadtallendorf. Ein Schwerpunkt sei das Gespräch mit dem Staatssekretär für Justiz und Integration, Herrn Dr. Rudolf Kriszeleit, gewesen. In dem Gespräch sei u. a. die Frage von Integration und die Möglichkeiten und Chancen von ausländischen Jugendlichen bei der Bewerbung um Ausbildungs- oder Beschäftigungsplätze im öffentlichen Dienst diskutiert worden.
In der sich anschließenden Diskussion verweist der Vorsitzende auf die aus seiner Sicht herausragende Rolle der Stadt Baunatal bei der „gelebten“ Integration von Ausländerinnen und Ausländern.
Auf Nachfrage von Nicola Capozzolo teilt Fatmir Alili mit, dass zum Sachstand betr. das Diskussionspapier der agah „Weiterentwicklung der Ausländerbeiräte“ nichts berichtet wurde.
- Der Vorsitzende des Ausländerbeirates informiert zu einem Schreiben des Förderverein Gemeinsam e. V. betr. „Gemeinsam für Haiti“. Es besteht Einvernehmen, dem Verein mitzuteilen, dass sich der Ausländerbeirat wegen einer Vielzahl anderer Aufgaben und Aktivitäten nicht an dem angesprochenen Projekt beteiligen wird. Die Geschäftsstelle wird gebeten, dies dem Förderverein entsprechend mitzuteilen.
- Im Hinblick auf das Internationale Fest in Lohfelden am 13.06.2010 wird ein durchweg positives Resümee gezogen. Herr Alili verweist hierzu auch auf die Presseberichterstattung.

Cemal Dede Bozdogan
Vorsitzender

Andreas Sennhenn
stellv. Schriftführer

Teilnehmerverzeichnis:

Teilnehmer	Fraktion	A	E	U	Bemerkung
------------	----------	---	---	---	-----------

Gremienmitglieder (stimmberechtigt)

Resul Akdag	IWG	x			
Fatmir Alili	IWG	x			
Kudret Altindag	IWG		x		
Garik Bogdanov	IWG	x			
Cemal Dede Bozdogan	IWG	x			
Nicola Capozzolo	IWG	x			
Inga Dietrich	IWG	x			
Ugur Hamurcu	IWG		x		
Özcan Kartal	IWG	x			
Kadir Kaya	IWG		x		
Galina Przewosnik	IWG	x			

Verwaltung

Ria Wegner			x		
Andreas Sennhenn		x			

A = Anwesend, E = Entschuldigt, U = Unentschuldigt